# LA ILUSTRACION





SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

AÑO LI

Castro-Urdiales . . . . Resto de España . .

6,25 25,00 Extranjero y Ultramar . . . . 15,00 60,00 Número corriente 50 céntin

Tstre. Año

5,00 20,00

Redacción y Administración, Calvo Setelo Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS Castro-Urdiales, 9 de Marzo de 1947 PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones Rectamos y comunicados 0,75 céntimos línea Anuncios por contrato a precios convencionales N°. 2.054

# PALABRAS A LOS RICOS

Por Giovanni Papini

(La Delegación Local de la Subsceretaría de Educación Popular nos envía para su publicación el artículo que insertamos a continuación)

En su último libro, de reciente edición, titulado «Las cartas del Papa Celestino VI», Giovanni Papini, acaso el más grande escritor italiano en la actualidad, logra un prodigio de justa indignación y carldad cristiana. Apoyado en la inexistente Jigura de un Papa imaginario fustiga, con la violenta precisión de su estilo, a los que perpetran dia tras dia la ruina del viejo muudo cristiano, Sometemos a la consideración de nuestros lectores el capitulo «Palabras a los ricos», uno de los más bellos del libro y también por desdicha de los más actuales.

Cuando vo hablo de ricos me refiero a los riquisimos, a los enriquecidos, a los insaciables arrebatadores y acaparadores de capitales y propiedades y no a los que, trabajando honradamente, viven con des-

La vida de los ricos modernos está hecha de fiebre y de guerra: fiebre de miedo y rencor, guerra de protección y de anexión. Casi nunca consiguen alegrarse por un hermoso cielo sereno, por una campiña en flor, por la sabia hermosura de las obras nacidas del matrimonio, del genio o de la voluntad ni por los sentimientos ocultos y sublimes de una idea que sirva de entrada a un mundo renovado. Los éxtasis de la naturaleza y del arle, los más felices después de los de la fé, son desconocidos para los ricos, quienes tienen otras preocupaciones muy diferentes en la cabeza: los listines de las Bolsas, los precios de los mercados y de los cambios, el aguijón de las inversiones, de las crisis y de los impuestos. Muy raramente un rico se inclina a la poesía y yo os digo que el no sentir :los poetas es uno de los modos más bajos de ser pobres.

Esta es vuestra miseria, ricos: vuestra evidente e insolvente miseria, que es al mismo tiempo el castigo cotidiano de Vuestra necia y nefasta fantasía de ser ticos. Y no es tanto vuestra tangible riqueza la causa de males como la estúpida ilusión de creerse ricos y querer aumentar por cualquier medio aquella riqueza quimérica y punitiva. Seréis infelices y perseguidos hasta que no os transforméis voluntariamente en mendigos de afecto y de belleza. No seréis verdaderamente ricos hasta que no os reconozcais, con humildad de corazón, como los más locos entre los pobres.

Me apena vuestra tormentosa miseria,

pero aun me hatía sufrir más si no fuese la causa de una miseria mucho más desmesurada y desoladora. Vosotros dais a todos ejemplo de aquella insaciable avidez de lucros y de grandeza que perturba y corrompe incluso a los más pobres A vosotros os resulta fácil, gracias al dinero, mudar a vuestro antojo la opinión de los pueblos, volver en beneficio vuestro las soluciones de los políticos y de los poderosos. Sois, sin querer parecerlo, los dueños de los Estados. No os afligen las calamidades de las naciones porque encontráis siempre el medio de vivir sobre la muerte, de saciaros a costa del hambre, de engordar con las carestías. Mientras los pobres combaten y mueren, vosotros vendéis a los ejércitos cañones y vituallas; mientras los pobres sufren por la penuria general, vosotros acaparáis las cosas necesarias a la vida para venderlas a precios de usura; mientras la casa común se hunde y se quema os entregarêis sin demora al comercio de las ruinas y las cenizas. Si hubiese mañana una epidemia de suicidios os apresurariais a hacer acopio de venenos y sogas.

Rabiáis por ser cada vez más ricos, con la esperanza de que la riqueza sea un seguro contra la muerte y os asegure, aun en las épocas más duras, impunidad e inmunidad. Pero como sois indigentes de imaginación, como de poesíay de caridad, también erráis en este cálculo. Vuestras riquezas y sobre todo las artes que usais para acrecentarlas os granjean el odio de los más. Vuestra indiferencia hacia las penas y angustias del prójimo, la avaricia que a menudo os ciega y petrifica, la cortedad de vuestra vista, que ve en el mundo un único yo en el centro de la sola materia, os hacen detestables y detestados. También para vosotros y especialmente para vosotros, es cierta la divina paradoja según la cual el que quiera salvar la propia vida la perderá. Los pobres son pacientes, los humildes son inermes, los justos están resignados; pero tal vez no está lejano el día de la guerra salvaje de los flacos contra los gordos, de las tripas vacias contra las barrigas llenas. Aquel dia se cometerán muchas injusticias y se perpetrarán muchos delitos, pero, incluso de esas injusticias y delitos, tendréis en gran parte la responsabilidad. Si las doctrinas

que niegan vuestros privilegios se extienden cada vez más entre las gentes, sus bases son precisamente vuestra pueril altivez, vuestra negligencia en el cumplimiento de vuestros deberes y vuestro contagioso delicio de apropiaros de lo ajeno. La codicia de la riqueza favorece las guerras y la injusta hegemonia de la riqueza promueve las revoluciones. Guerras y revoluciones llevan al desangramiento y empobrecimiento en el orden material y a ceguera y envenenamiento en el orden espiritual. Las desgracias que soporta el mundo por causa vuestra no son lo suficientemente espiadas con vuestra infelicidad ni tampoco con vuestra inconsciente miseria... Nadie, y mucho menos vosotros, podrá acusar a Cristo de una omisión de amor; cuando se dirigió a vosotros oiciendo: ¡Ay de vosotros, ricos, porque tenéis vuestro consuelo!>

¿Cuál es, pues, este misterioso consuelo, que es sinómino de maldición? Vosotros lo sabéis: es el orgullo que nace de vuestra demente credulidad de poseer lo que no es vuestro. Pavoroso consuelo que será interrumpido por la llegada del ladrón divino en el corazón de la noche, cuando criaturas y almas estén sumergidas en las tinieblas y nadie le espere. Aquella noche se aproxima v será una noche más oscura que las demás, de una oscuridad sangrienta de tempestad, ¡Ay de acuéllos que no havan buscado antes de aquella noche un consuelo diverso...!

Si queréis salvaros y venir en ayuda de

mundo-que también por culpa vuestra está en agonía-, liberaos de los sortilegios que malamente os embrujan, haceos ricos con el espíritu de pobreza, de aquella pobreza que no es miseria, sino libertad y felicidad. Cuando Cristo os aconsejaba renuncias a vuestras riquezas no lo hacia solamente para facilitar vuestro viaje hacía el Reino de los Cielos, sino también para enseñaros un alivio inmediato a las aflicciones y castigos que os oprimen. No siempre, deslumbrados por la imaginaria posesión, os dais cuenta de que la riqueza significa riesgo y servidumbre, pero vuestros rostros lo dicen.

No os exhorto a vender todo, porque las ventas presuponen compradores tan ricos como vosotros, sino que os exhorto a la abdicación de vuestro dominio, a la extirpación de la avaricia, al incremento de una justicia cada vez mas generosa hacia los que trabajan y a la caridad hacia todos. Solamente dando gran parte de lo que pretendéis poseer conseguiréis conservar lo necesario para vuestra vida. Cuando hayáis logrado la libertad interior y, sobre todo, el afecto de vuestros hermanos menos afortunados seréis inmeisa, desmesuradamente más ricos que lo que hoy creéis ser. Unicamente igualándoos a los pobres os levantaréis de vuestra peligrosa miseria. Y sólo cuando seáis pobres la Iglesia de Cristo os acogerá por amor y no, como hoy, por costumbre y necesidad.

(Del diario . Arriba . de Madria)



# Campeones e

lmhatidos

## La novena de San José

El martes próximo, día 11 del actual, a las siete y media de la tarde, dará comienzo en la Iglesia parroquial de Santa Maria la novena en honor del glorioso patriarca San José.

l a novena se celebrará con la misma solemnidad de siempre y de los sermoestá encargado el elocuente orador sagrado R. P. Cristóbal Bueno, del Inmaculado Corazón de María, de Bilbao.

Ahí están los artifices del triunfo, aunque faltan Agui-

rre yTorcal y también el P. Cachón que es el que nos mete la disciplina y la obediencia. Los retratados de izquierda a derecha son: Arrue, Martinez, Ugarte, Landa Baranda, Rojas, S. Martin, Larrañaga, Candelas, Olañata, Berganza y Menéndez.

Todos recibieron el día de Santo Tomás la medalla del triunfo Enhorabuena y que esa medalla os sirva de recuerdo de vuestras victorias y de vuestras alegrias colegiales.

EL MASAJISTA JAIMITO.

# Escuela Nacional-Sindicalista de Capacitación Social

Por fin la vieja aspiración de los obreros mineros es ya una realidad. El próximo lunes, dia 10 de los corrientes saldrá para Madrid una expedición de sesenta productores de esta cuenca minera al objeto de asistir, durante mes y medio, a los Cursos de la «Escuela de Capacitación Social», creación personalisima del gran Capitán de la clase trabajadora y Ministro de Trabajo, camarada José Antonio Girón de Velasco.

Su misión es la de proporcionar a los trabajadores los conocimientos más indispensables sobre la aplicación de las Leyes So iales vigentes y darles a conocer el funcionamiento de las Instituciones de protección y tutela que el Estado ha creado jara éllos, a la vez que se amplia su for ración cultural y social bajo la dirección de un competente profesorado.

sta Escuela que depende del Ministerio le Trabajo, fué instalada provisionalme te en un pequeño edificio de la Ciudau Lineal de Madrid, donde han cursado su- estudios, en régimen de internado, 770 trabajadores de casi todas las ramas de 1 producción y de diferentes regiones

1 i designación de los alumnos se hace por el Ministerio de Trabajo, de acuerdo cor la Organización Sindical o con los or-

Ecos del Hospital

Caiero, en primer lugar, agradecer en no pre de la Junta Administrativa del Sa ) Hospital Civil las sinceras felicitacio s de que está siendo objeto la mísma or la confección de la Memoria de su mor en este Centro Benéfico durante el pasado año de 1946, felicitaciones, consejos y alientos que estimamos en su va-

El Servicio de Oftalmología sigue funcionando y, por cierto, con crecido número de asistentes al mísmo.

Hemos comenzado a recibir el instrumental preciso y también se nos envian por diferentes casas productoras valiosos específicos para el tratamiento de esta clase de enfermos, lo que hacen por indicación del Dr. Iñigo y como obsequio, de las mismas a este Hospital.

Nada hemos dicho hace ya algún tiempo del resto de los Servicios montados y quiero aprovechar la ocasión para poner en vuestro conocimiento que siguen funcionando con el mismo auge con que comenzaron.

Dias pasados nos ha sido entregado un donativo de 250 pesetas por el vecino de esta ciudad y constante benefactor de este Hospital D. José López Rojo; también hemos recibido otro de 50 pesetas en memoria de D. Francisco Garcia; y desde el Sanatorio de Valdelatas, Madrid, nos envia la cantidad de 25 pesetas, el jóven castreño J. G. T.

RAMON PEÑA AZNAR

ganismos interesados, escogiéndose siempre un número igual de trabajadores y de la misma industria o actividad laboral.

El Ministerio de Trabajo y por expresa orden en tal sentido del Ilmo. Sr. Subsecretario del Departamento, camarada Pinilla, ha accedido a que esta 32 promoción de alumnos esté compuesta integramente por trabajadores mineros de la zona de Castro-Uadiales, dando con éllo-una vez más, pruebas bien patentes de cariño y entusiasmo que siente para con los problemas e inquietudes de esta clase trabajadora, tan importante y decisiva en esta zona-la mayor después de los pescadores-y correspondiendo a la petición que en tal sentido le hizo oportunamente la Delegación Sindical en virtud de los deseos de los mineros de asistir a estos Cursos.

La escuela corre con los gastos de manutención, jornales y demás emolumentos a que tengan derecho, dándoles, además, semanalmente, una determinada cantidad para sus gastos particulares en los días libres.

Los estudios versan sobre las siguientes materias:

a) Legislación de Trabojo, que explica un Inspector de Trabajo.

b) Previsión y Seguros Sociales, a catgo de un Jefe de la Dirección General de Previsión del Ministerio.

e) Historia de los Movimientos Sociales, que explica un Catedrático de la Universidad de Madrid.

d) Doctrina del Movimiento y Organización del Estado Español, a cargo del Director de la Escuela, para dar fa conocer a los trabajadores el fundamento y estructura del Estado.

e) Seguridad e Higiene del Trabojo, a cargo de un Médico del Ministerio de Trabajo, sobre accidentes y enfermedades profesionales y la forma de prevenirlos y remediarlos.

f) Cultura General, que explica un destacado Publicista social, exponiendo los-sucesos y conquistas más salientes de la Humanidad en relación con el trabajo

g) Historia Social de la Iglesia Católica, explicada por un Sacerdote para mostrar a los alumnos la gran labor social que ha realizado la Iglesia desde sus primeros tiempos.

Las enseñanzas de estas asignaturas se dan en clases de una hora de duración. alternando con otras de tipo práctico sobre Organización Científica del Trabajo, Moral y Urbanidad. También se realizarán visitas a grandes fábricas, instituciones sociales, Museos y lugares históricos. Así, de esta forma tendrán oportunidad de admirar la grandiosidad y belleza del Monasterio del Escorial, Museo del Prado, de la Guerra y Marina, estudios Ĉinematográficos, etc. etc., en fin, todo lo más relevante de la industria o del Arte.

Los días festivos se les concede permiso para que puedan salir de paseo y recrearse libremente en Madrid.

Los sesenta trabajadores cursillistas están formados por grupos de las plantillas de las empresas siguientes: «Cía. Minera de Dicido», «Cia. Minera de Setares,«

Mina Daniel Zubimendi, y Mina Galerna», siendo muchos los que han de quedarse sin poder efectuar el viaje y prácticas debido a que fué señalado un número que no podía ser rebasado en modo alguno. Además que con éllo, de ir mayor cantidad, se hubiera ocasionado seńsibles perjuicios a las empresas por la falta de personal, cosa que en modo alguno permite el Ministerio.

Vaya nuestra felicitación más entusiasta a los afortunados trabajadores seleccionados, deseándoles muy de veras todo género de venturas y aciertos y que, en definitiva, aprovechen las enseñanzas de la Escuela. A ver quiénes son los que se traen los Diplomas y Premios que se conceden en todas las promociones a los más estudiosos y aplicados.

Nos consta que estos trabajadores llevan, entre otras cosas, el más fuerte de todos sus deseos: visitar al Ministro de Trabajo y al Subsecretario de Trabajo

para a la vez de hacerles patente su pro fundo agradecimiento por todas las niejos ras sociales conseguidas hasta ahora, ha cerfes ciertas peticiones de máximo interés, pues son muchas las inquietudes la tentes que, bis a bis, harán a los dos Ca. pitaneș citados.

Felicitamos igualmente a la Delegación Sindical de Castro-Urdiales por el acierto que ha tenido con esta designación, y a sus lerarquias les sugerimos propongan en su dia que otros obreros de las diferentes ramas de la producción, puedan asistir también a estos Cursos. Tales pueden muy bien ser los de la industria conservera, pescadores, labradores, de la construcción, etc, etc.

LA UNIVERSIDAD DE LOS TRABA-JADORES ES YA UN HECHO EN ES. PAÑA. Aprovechemos todos sus ense-

MINGO REVULGO

## astreña

En los paseos que circundan nuestra ciudad se siguen plantando los árboles de adorno que nos proporcionarán en el verano agradable sombra.

Los paseos de Brazomar, Ronda y Urdiales van a ser algo delicioso con estas plantaciones que serán una verdadera delicia para la colonia veraniega que nos visite.

Pero va estamos convencidos de que no existe el respeto al arbolado de los paseos y estas plantaciones ya están sufriendo las bárbaras acometidas de algunos salvaies.

A los tres días de haber dado comien-zo estos plantios fueron cortados a cercén siete arbolitos por alguna mano criminal.

Parece mentira que haya quien cometa estas atrocidades que tanto desdicen de la buena cultura de los pueblos.

Volvemos a llamar la atención de los señores profesores de los centros de enseñanza para que inculquen a sus alumnos la idea de respetar las flores y el arbolado.

Y cuando sea sorprendido por la policía alguno de los zulús que realizan estas fechorias, las autoridades deben procurar sentarle bien la mano.

### El Tiempo

El tiempo se presenta nada más que regular y a veces sigue haciendo de las suyas: La semana se deslizó con alternativas

entre bueno, regular y mediano, luciendo el sol en algunos momentos y cayendo en otros algunas lluvias.

La temperatura en general fué benigna y hasta tuvimos algunas tardes primaverales; pero el viernes cambió radicalmente el disco, soplando una fuerte brisa del Nordeste que nos produjo un frio in-

Y los negros nubarrones que se tienden sobre Cerredo nos dan la sensación de que el tiempo va a continuar mansurroneando.

### Las Pescas

De las pescas ni hablar. Algunos jibiones, cuatro cabrillas y otros pescado s de bote en cantidades escasas y nada más.

Un vaporcito de la Cofradia que va estos dias a la pesca del besugo, solo ha capturado algunas lochas y varios pes-

cados de los llamados de impermeable.

Los barcos se hallan en el puerto y los están pintando y arreglando para la costera de la primavera que se aproxima. Y quiera Dios que sea abundante en pescas para que mejore la precaria situación de nuestros pescadores.

Para Madrid han salido los camaradas Vicente Herrera y José Luis Darriba.

-El dia 14 del actual se cumplirá el primer aniversario del fallecimiento del que fué intachable caballero don Saturnino Rivas Portillo (q. e. p. d.). Al invocar hoy su memoria, a su esposa la seño-ra doña Maria Fé Ramirez Castaños, a sus hijas M.ª del Carmen y M.ª Jesús, a su madre la señora doña Aurelia Portillo, a su padre politico nuestro querido amigo don Francisco Ramirez, a sus hermanos doña Emiliana, doña Luisa, doña Pilar y don Miguel, a su tía doña Emiliana Portillo, a sus hermanos políticos y demás familiares les reiteramos nuestro sentido pésame.

-Para asuntos relacionados con la fabricación de conservas, mañana saldrá para Madrid una comisión formada por los señores Fabricantes de esta localidad.

—Han llegado de Madrid la señora do-

na Concha Babarro, viuda de Ocáriz, y sus hijas las señoritas Cheche y Rosita. —En Santurce ha fallecido la respeta-ble y virtuosa señora doña Victoria Tele-

chea viuda de Buruchaga.

Descanse en la paz del Señor el alma
de la respetable señora, y a su hijo político nuestro querido amigo don Gerardo Castaños, a sus nietas las señoritas Maria Victoria, María del Carmen y Maria Begoña Castaños, les enviamos la expre-sión sincera de nuestro más sentido pe-

-El dia 2 del corriente mes, a las ocho de su mañana dieron comienzo en la Iglesia parroquial de Santa Maria las misas de San Gregorio por el descanso eter no del alma de la señora doña Carmen Goya de Cebreiros, (q. e. p. d.) y el dia 13 del actual dará comienzo en la Capi-lla del Colegio Barquin del Corazón de Maria un comienzo en la capi-Maria un novenario de misas por el alma de dicha señora.

-Con motivo de la enfermedad de su señor padre, han llegado de Portugal la señora doña Pepita Veci Terán de Juárez

y su hermana la señorita Maria Veci. -- Regresaron a Logroño nuestro qui rido amigo y colaborador don Julio Ved y su esposa la señora doña Amancia Marrodán.

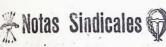
para Barcelona ha salido la señoriu Luisa San Emeterio.

Se halla muy mejorado de la indisposición que, desde hace algún tiempo le piene en cama nuestro querido amigo den Victorino Cestona.

En Buenos Aires, República Argenha fallecido la señora doña Eledina N. de Piró, esposa de nuestro paisano el gente del Estado Argentino don Angel piro. Descanse en paz el alma de la finada y a su esposo, a su hija Gloria, a sus hermanas políticas las señoritas de Piró y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame

Se halla enfermo de alguna gravedad puestro querido amigo y apreciable convecino, don Simón Veci, a quien deseanos un pronto y radical restablecimiento.

En el valle de Sámano ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora doña Conchita Lastra, esposa de nutstro buen amigo don Manuel Ortiz. Nuestra enhorabuena.



### Reglamentación de Trabajo de la Industria Maderera

La Reglamentación Nacional de Trabajo para la Industria Maderera, aprobada por la Orden de 3 de Febrero último, es de aplicación para los trabajos de monte (tala y transporte de arbolado), realizados por toda clase de empresarios o Contratistas, incluso para los del Patrimonio Fotestal de Estado, siempre que el personal empleado no tenga la consideración de Funcionarios del Estado, Provincia o Municipio, de conformidad con lo dispuesto en el artículo primero, apartado u), de dicho Reglamento, "definiéndese los oficios correspondientes en el artículo 7, Sección Segunda.

Asimismo tiene derecho al plús de cargas familiares en la proporción del 15 % del total de los jornales satisfechos en el mes de que se trate, y a tenor de las normas contenidas en la Orden de 29 de Marzo de 1946, para su distribución

Con esta nota damos satisfacción a las muchas consultas que nos han sido formuladas por los trabajadores de monte.

Castro-Urdiales, 8 de Marzo de 1947. EL DELEGADO SINDICAL COMARCAL.

## Asociación Castreña de Caridad

Hallandose próxima la apertura de los Comedores Amestoy que sostiene la Asociación Castreña de Caridad, se pone en conocimiento de los ancianos pobres, que pueden pasar por la Administración de «La Ilustración de Castro» para que puedan ser anotados.

El Presidente EUSEBIO SERTUCHA

## AVISO

Se desea alquilar un local para comercio en sitio céntrico.

En esta Administración informarán.



PRIMER ANIVERSARIO El Señor

## Don Saturnino Rivas Portillo

Falleció en Castro-Urdiales el día 14 de Marzo de 1946, a los 44 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su esposa doña María Fê Ramirez Castaños, hijas María del Carmen y Maria Jesús, madre doña Aurelia Portillo, padre político D. Francisco Ramirez, hermanos Emiliana, Luisa (ausente), Pilar y Miguel (ausente), tia Doña Emiliana Portillo, he-manos políticos, sobrinos primos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amistades se si van enco endarle a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que se celebrarán el VIERNES dia 14 en la Igiesia Parroquial de Santa Maria a las DIEZ Y MEDIA de la mañana

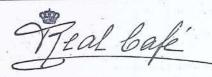
Castro-Urdiales 9 de Marzo de 1947.

# Coñita y

Se confecionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º

Castro-Urdiales



Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10a 1 de la noche

### Grandes Conciertos

Por la Orquesta «Blanco y Negro con 6 Profesores

Teléfono: 19

Castro-Urdiales

# Grandes Viveros de Arboles y Plantas de todas clases

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÛE CALATAYUD

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza Giués Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º



**Hotel Restaurant** La Marina

Amplias habitaciones con vistas al mat. Excelente cocina dirigida por su dueño Variedad exquisita en los platos

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela General Moia. Telf. 33. Castro-Urdiales

## Se venden huevos para incubarde to-

da garantia a 35 pesetas docena. Correria 17-2.º Rucabado

### ANTONIA SARALEGUI DE FUERTES MODISTA

ESPECIALIDAD EN NIÑOS

Calvo Sotelo, 4. Tel. 50.

Castro-Erdiales

## Vestidos y Abrigos de Sra.

En cuadros, lanillas lisas y fantasía

LA CASA RICARDO

les presenta y ofrece las últimas novedades, de la importante casa Aldazábal de Bilbao

Vea Vd. sin compromiso las últimas novedades que acabo de recibir.

Casa Ricardo Correria 17 Castro-Urdiales

## OFICIALA DE SASTRE

### PANTALONERA

se necesitan. Serán bien retribuidas Informes: En esta Administración.

Inmejorablemente situado. Comodidad Un excelentemente servicio completo.

Tapas variadas. Meriendas. Excelentes licores. Café especial exprés

Propietaria: Luisa Ranero Calle General Queipo de Llano

Telf. 156 CASTRO-URDIALES

Sabroso Vermouht Rossi. Blanco de la Nava. Especialidad en callos. Vino de todas las clases

Rúa, número 4.

Castro-Urdiale

### María Teresa Helzel Ruiz MODISTA

Se confeccionan a punto de máquina chalecos, jerseys, vestidos, etc. etc.

Bonitos modelos a elegir

Santander n.º 22-1.º (esquina Sanjurjo) CASTRO-URDIALES

### RICARDO

La casa más surtida en paños, e ayuda a escoger su traje, ofreciéndole las mas completas colecciones y surtido en cortes de traje y a los precios más económicos.

Irajes a medida desde 300 pts. Trajes negros urgentes en 24 horas

Al hacer su traje consulte con RICARUO

Casa Micardo Correria 17

## Carboneria Claudio

Carbón de piedra superior en inmejorables condiciones, pudiendo adquirir-se desde un kilo en adelante.

Los avisos pueden pasarse a la calle de la Rúa, esquina Escorza.

CASTRO-URDIALES

Para estar siempre sano tomar coñac "DECANO"



## RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados Escabeches y Salazones

Santander, 28

Teléfono 48

Castro-Urdiales

# Cafe - Bar BRISTOL

Café expres, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos SURTIDO COMPLETO EN LICORES COKTAILS

Avenida del Generalisimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

Auto de Alguiler Americano de Lujo

## Vda. de José Nates

Avisos Teléfono: 113

## Lencho Sáez Taxista

José M.ª Pereda, 18. Teléfono 127 Castro-Urdiales

# HERRANYDIEZS.A

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnia

Teléfono 70

Castro-Urdiales

# Reservado para Julián Agote

Magnifico Restaurante sobre el mar con espléndidas terrazas. Amplias habitaciones. Gran confort. Tipica cocina del país. Servicio esmerado. Bar americano BAILES - ATRACCIONES

Comedores Amplios.-Servcio constante y sin competencia.-Café Expres.

B A R

Jamon, Mariscos y Vinos de todas las marcas

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de MARIUCA LANDABEREA

`JUAN JOSE IRASOLA

Teléfono 14

CASTRO-URDIALES

Castro-Urdiales

## CAFE

SERVICIO ESMERADO ESPECIALIDAD DE LA CASA: EN CAPUCHINOS

l'azuela del General Mola, 14 Teléfono 100

(Frente al Puerto)

CASTRO-URDIALES

MERGERIA

Novedades. Paqueteria Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

"Hotel El ALDEA

Transportes MILLOR

Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

Transportes rápidos por carretera a precios ecenómicos

José Maria de Pereda. CASTRO-URDIALES

## anaderia Santa

Reservado para la

# Angel Sáez

(LITO)

Coche de Alquiler Gris 6 plazas ·

Los Huertos 7-1.º Telf. 139

Castro-Urdiales

AMPARITO

Confecciones de género de punto

a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-3.º Teléfono 143

CASTRO-URDIALES

## Fernández Noriega

Carpinteria Mecánica y Ébanisteria

Queipo de Llano, 21. Castro-Urdiales

## PENALVAREZ

Certificados Penales - Instancias-Documentos - Tramitación Expedientes Familias Numerosas, etc.

Q. de Llano 19-3.º . Castro-Urdiales

### RANSPORTES DE MERCANCIAS Viajes rápidos a toda España anuel Zorrilla Hierro

rdigales, 58 CASTRO-URDIALES

"El Rápido

Reparación de calzado por los procedimientos mas modernos Santa Clara 1 Castro-Urdiales

### Bar Alfredo Sabrosos Vermouths Fossi Blanco, Tiato

especial en Lorenza Ochna, de Bilbao. Mariscos del dia. Cafe especial esprés. Servicio compteto

## PALMIRA

CAMISERA ULTIMO MODELO

Opp.Llano 3-4." Castro-Urdiales

## HIJOS DE E. MILLOR

TALLERES MECANICOS Construcción y reparación de toda clase de maquinas y galderas Soldadora autógena y eléctrica José María de Pereda. Cas ro-Urdiales

## Munguira Villanueva

Médico De Asistencia Fública Do y del Santo Hospital Civil José María de Pereda Castro-Urdiales

Panaderia y Transportes ligales 15 Teléfono 140 Castro-Urdiales